

.. حکم اعدامه!

مرد کاغذ به دست که بعدها او را در بازجویی ام دیدم، فریاد کشید:

- خاله پری، اینقدر بلبل زبونی نکن! می دونی که نتیجه بلبل زبونی چیه؟! می خوای دوباره امتحانش کنی؟!

- مرا خاله پری صدا نکن! من فامیل دارم. من خاله‌ای اون بچه‌های نازنین هستم. شماها بی خودی خودتونو قاطی نکنین!

بازجو پوزخندی زد و رو به دیگران گفت:

- خانم‌ها عجله کنین. دیر وقت!

دوازده زن از جاهایشان بلند شدند. تاریک بود و صورت‌هایشان خوب دیده نمی‌شد. صدای حق‌حقی گریه‌ای به گوش رسید؛ و این جمله‌ها:

- من که جز وظیفه‌ام، کار دیگه‌ای نکردم. من یک پرستارم. مگه چه کار کردم؟ آخه چرا باید اعدام بشم. نمی‌خوام بسیرم. باید بگین چه خلافی کردم؟

یکی که در اولِ صف بود، رو به سایرین گفت:

- ساکتا گریه نکنین. نباید سرمون رو خم کنیم!

گیج شده بودم. باورم نمی‌شد. این جا دیگر کجاست. اعدام ۱۲ زن؟! صدای حق هنر فرو نشت. اما نجوای یکی شان را شنیدم:

- می‌ترسم می‌ترسم، دستمو بگیر.

دلم می‌خواست از جا بلند شوم و دستش را بگیرم. کمکش کنم. کاری انجام دهم. پاها یم اما سست شده بود. دهانم قفل شده بود. یادِ دورانِ بچگی ام افتادم. هشت ساله بودم. در راه مدرسه، یک باره چشم به مردی افتاد که در چند متری من ایستاده در حالِ ادرار کردن بود. ترسیدم. ترسی که در چشم بهم زدنی سرتا پای وجودم را تغیر کرد. پاها یم سست شد. هرچه می‌کوشیدم پا از زمین برکنم و به راه بیافتم، نمی‌شد؛ نمی‌توانستم. می‌خواستم فریاد بزنم؛ اما نمی‌توانستم. دهانم قفل شده بود. وارفتم و همان‌جا روی زمین نشتم. تا وقتی که مرد کارش را تمام نکرد و از آن‌جا نرفت، به همان حالت ماندم. حالا هم همان حالت بود؛ و چیزی بیش. دهانم تلغخ بود. آیا پری هم دهانش تلغخ شده بود؟ آیا به او هم حالت استفراغ دست داده بود؟ چه سکوتِ سنگینی؟ پس بردندهان. چه ساده. چه ساده آدم می‌کشند. تاریکی چیزه شده بود. سرم را به سوی پری برگردانم. نگاهم به نگاهش افتاد. گریه می‌کرد. اشک از چشم‌هایش جاری بود. روسربی اش را اما طوری گرفته بود که نگهبان اشکش را نبیند. صورتش پُر از اندوه بود. به همان وسعت شادابی اش.

زمان به کندی می‌گذشت؛ در سکوت، در سکون. صدای گریه‌ی کودکانی که در اتاق‌های

بشتِ سر بودند هم خاموش شده بود. کسی از جایش تکان نمی خورد؛ حتا برای رفتن به دستشوئی. چشم بندها پائین کشیده شده بودند و همه زیر پتوها خزیده بودند. باید بیدار می ماندم. دلم می خواست همان لحظه پیش پری می رفتم. نگاهش به نقطه‌ای خیره مانده بود. انگار چند سالی پیش شده بود. دلم می خواست نگاهم کند. دلم می خواست با من حرف بزنند. دلم می خواست به پرسش‌های بی پاسخم پاسخی دهد. بیهوده بود. پری هیچ اعتنایی به من نداشت. دراز کشیدم و با خود گفتم: باید منتظر فرصت مناسبی بمانم و به سوی پری بخزم.

نمی دانم چه مدت گذشت تا که نگهبان از جایش برخاست و چند متري از من دور شد. بیشتر نیمه شب‌ها صندلی اش را به وسط حیاط می برد تا که بهتر بتواند مارا کنترل کند. هنوز در جای تازه اش مستقر نشده بود که خودم را به پری رساندم؛ کنارش دراز شدم و دستش را گرفتم. یخ بود.

- پری، راست راستی اون دوازده زنو برای اعدام بردن؟ مگه جرمشون چی بود؟

- جرمشون؟ هیچ. جرمشون این بود که تو بیمارستان مسیحی‌ها کار می کردن. این‌ها همه شون پرستارهای بیمارستان مسیحی‌ها بودن. همون که پشت چهارباغه، توی خیابون شهریار سابق. تو در گیری‌های سی خرداد، خیلی از زخمی‌ها را بردن اون‌جا. این پرستارها هم بدون این که بپرسن کی یا چه کاره‌اند، زخمی‌ها را مداوا کردن. پاسدارها که خبر می‌شن، می‌ریزن تو بیمارستان و خیلی از پرستارها و کارکنان اون‌جا را به جرم همکاری با ضد انقلاب دستگیر می‌کنن.

- هوادار جریانی بودن؟

- نه. مگه ندیدی؟ هیچ کدوشون سیاسی هم نبودن. اون یکی که به بقیه گفت: «گریه نکنید»، از همه شون جوون‌تر بود. تو دست شوئی باهاش حرف زدم. می گفت: «من وظیفه‌ام رو انجام دادم. اگر یه بار دیگه هم پیش بیاد، باز همون کارو می کنم.»

- پری چه خبره؟ چی می‌شه؟

- لوئیز، تو تازه آمدی، تازه متوجهی ابعاد فاجعه شدی. از روزی که من این‌جا آمدم تا به حال، دست کم ۲۰ زن رو اعدام کردن. اگه توی این کمیته ۲۰ نفر را کشته باش، خدا می‌دونه تو کل اصفهان چند نفر آدم بیگناهه کشتن، و تو کل ایران. گرو گرمی برن. می‌دونی من اسم همه‌ی بچه‌هانی که کشته شدن‌واز بر کردم. لابد می‌خوای بگی از کجا معلوم که خودم زنده بمونم؟ فکر این جا شو هم کردم. همه‌ی اسم‌ها روروی تاق بالای دست شوئی می‌نویسم. یادت بمونه‌ها! اسم‌ها را ریز نوشتم: خیلی ریز که نگهبان‌ها متوجه نشن. بالاخره روزی می‌رسد که بشه این اسم‌ها رو خوند و گفت چه کسانی جونشونو برای آزادی و سربلندی این کشور فدا کردن.

- چطوری این همه اسم‌ها را برمی‌کنی؟

- مگه می‌شه چشم‌هاشونو از یاد برد. می‌دونی لوئیز، من باید هورس زدنو به تو بیاد بدم. این

طور، هر وقت امکان حرف زدن نداشتی، می‌توانی با مورس اسم بچه‌ها را بفهمی. این کار خیلی خیلی مهمه. می‌دونی این‌ها همه چیز و انکار می‌کنن. کشتار همه‌ی مخالفانو هم انکار خواهند کرد. مردم هم فراموش خواهند کرد. آخه فراموشی راحت تره.

- پری آخه من ارمنی ام. زیون مادری ام فارسی نیست. از بر کردن این همه اسم برام خیلی مشکله. تشکیلات هم تمام مدت به ما آموزش می‌داد اسم و آدرس رفقارو یاد نگیریم. کلی زحمت کشیدم که چیزی حفظ نکنم، حالا تو می‌گی حفظ کن.

- به خودت فشار نیار. فقط بدون که همه‌ی چیزهایی که برات مهمه یادت می‌مونه.

- پری! راستی داستان اتاق چیه؟

- پشت این چادر، به اتاق کوچیکه که از ساختمان جداست. نمی‌دونم برای چی درست کرده بودنش. در هر حال فعلاً به اسم اتاق اعدام معروفه. هر که رو بیرون اون‌جا، اعدامش حتمیه. اکثر بچه‌هایی که زیر شکنجه مقاومت می‌کنن و این‌ها می‌فهمن که با آزار جسمی نمی‌توان به حرف زدن و ادارشون کنن، می‌برن اون‌جا که زیر فشار روحی بشکنن. خب، چند نفری رو هم از پا درآوردن. می‌دونی، بعضی وقت‌ها تعامل شکنجه‌ی روحی از شکنجه‌ی جسمی خیلی سخت تره. اون‌جا، اتاق انتظار مرگه. می‌شینی منتظر این که بیان و تورو برای اعدام بیرون. هر بار که کسی به سمت اتاق می‌آد، دلت هری می‌ریزه پائین. اولش، خیلی سخت نیست، اما پس از مدتی دچار دلهره و اضطراب وحشتناکی می‌شی. تنها راهش اینه که اصلاً وارد این بازی نشی و فکر کنی در انفرادی هستی و نه اتاق انتظار مرگ. و گرنه از شدت هول و هراس از پا در می‌آئی و تسیم شون می‌شی. من این جور از اون‌جا جان سالم در بردم. ولی هنوز سر در نیاوردم چرا اعدام نشدم؟

- راستی چرا بازجوت به تو می‌گه خاله پری؟

- خنده داره، نه؟ روزی که ریختن تو خونه، بچه‌ی خواهرم پیش من بود. وقتی منو خواستن بیرون، زد زیر گریه. مرتب می‌گفت: «خاله پری یه منو نبرید. خاله پری یه من کاری نکرده.» بازجو که فهمیده بود اون طبل معصوم چقدر به من علاقه داره، از فرصت سوه استفاده کرد و گفت: «اگر خاله پری و دوست داری و نمی‌خواهی بیریمش، بگو اسلحه کجاست.» بچه اماحالی ش بود؛ گریه کنان می‌گفت: «خاله پری یه من هیچی نداره؛ خاله پری یه منو نبرید.» از اون روز بازجو اسم منو گذاشته خاله پری.

- پری، من بر می‌گردم جای خودم. نباید رسک کنیم. نمی‌خوام برگردونست به اتاق.

- چه می‌گی! من اگه حرف نزنم و نخدم، خودم حکم اعدام موصادره کردم. توی اون اتاق هم اگه منو بیرون، همین کارهایی رو می‌کنم که این‌جا می‌کنم. می‌دونی لوئیز، من دلم می‌خواست و قتنی زنده بمونم که اختیار خودم دارم، که می‌تونم برای زندگی ام تصمیم بگیرم، هر وقت بخواه حرف بزnam، هر وقت بخواه بخندم، هر وقت بخواه گریه کنم. وقتی که اختیارم دست خودم

نباشه و دیگران برای تصمیم بگیرن دیگه زندگی برای جالب نیست...

- پری ولی تو رو می کشن!

- می دونی، چند سالیه که تصمیم گرفتم تا قدرت دارم در مقابل زور بایstem. چند سال زندگی کردن به میل خود، هزار بار بهتر از زندگی کردن به میل دیگرانه. نگران من نباش، من حواسم هست. تا بتونم هم از لحظه های زندگی لذت می برم.

- پری، این طور حرف نزن. من گریه ام می گیره. دلم نمی خواهد اینها به تو دست بزن. آخه تو نمی دونی چه زیبا می خنده.

- خودت جواب مودادی. اینها اگه بتوون کاری کن که من نخندم، اصلاً دیگه لبخندی وجود نداره که زیبا باشه یا نباشه.

چه می توانستم بگویم. حرفی برای گفتن نداشتم. یک آن سکوت کردم. چقدر دلم می خواست بوسه بارانش کنم و تا صبح در آغوشش بگیرم.

- پری، چه آرزوئی داری؟

- چه آرزوئی دارم؟ آرزو دارم برم دانشگاه. نمره های خوبی دارم؛ ولی وضع مالی مون اجازه نمی ده. به همین خاطر مجبور شدم برم سر کار.

- پدرت چه کاره است؟

- حرفش رو نزن. دوستش ندارم. مادرم را ول کرده وزن دیگه ای گرفته. لوئیز، دلم می خواهد تا صبح بنشینم و ستاره ها رو بشمرم. هر یک نفری را که از پیشمنون می برم، یکی به تعداد ستاره ها اضافه می کنم. با هاشون حرف می زنم. ماجراهای این جا را برآشون تعریف می کنم. بیا امشب دوازده ستاره رو با هم پیدا کنیم. تا امروز من روی ۲۰۰ ستاره اسم گذاشته ام. اما می دونی ترسم از چه هست؟ می ترسم روزی برسه که دیگه ستاره‌ی بدون اسم وجود نداشته باشد.

- پری، من برمی گردم جای خودم. من نمی تونم آسمونو نگاه کنم. می ترسم بزم زیر گریه و نگهبان متوجه بشه. دلم نمی خواهد جامو عوض کنم.

در چشم بهم زدنی سر جای اولم بودم. دچار حالتِ خنگی شده بودم. دهانم تلخ بود. می خواستم استفراغ کنم. پری به آسمان نگاه می کرد. به یاد رهنمودهایش افتادم: «باید خوب بخوری، خوب بخوابی، خوب بخنده...»

## روز و شب سوم

چشم هایم را که باز کردم، پری را دیدم. مرا که دید رو به نگهبان کرد و گفت:

- خانم نگهبان! شب به آسمان نگاه کردی؟ متوجهی ستاره های بزرگ شدی؟ دوازده تا بودند. نگهبان ناخودآگاه سر به سوی آسمان بلند کرد. پری زد زیر خنده، خنده ای بلند. و بعد گفت:

- چیزی نمی بینی ا خیالت راحت باشه. تو اگه می تونستی ستاره ها رو ببینی و از زیبائی شون لذت ببری، نگهبان نمی شدی.

نگهبان که فهمیده بود توی تله افتاده، با عصبانیت فریاد کشید:

- چشم بندت را بالا بکش و خفه خون بگیر.

به چشم هایش نگاه کردم. انگار تمام شب بیدار مانده بود. اما آرام می نمود. با خونسردی جواب نگهبان را داد:

- من با چشم های بسته هم می بینم. تو غصه‌ی خودت رو بخور.

نمی دانم نگهبان این جمله را شنید یا نه. چون در حال رفتن به ته حیاط بود و نظارت بر رفتار کانی که در دستشوئی بودند. اما وقتی صدایش از دور شنیده شد، صدای پری بلند شد:

- شکوفه می رقصد از باد بهاری. شده سرتاسر داشت، سبز و گلکاری... ای شکوفه خنده‌ی تو جلوه‌ها دارد...

- لوئیز این ترانه رو حتی ا می شناسی. همثربت ویگن او نو خونده. شعرش خیلی قشنگه. خیلی هم خوب خوندتش. این شعر رو حفظ کن و هر از گاهی بخونش. خیلی اطیفه.

- گفتم خفه شو پری. دیگه از دست کلافه شدم.

نگهبان بود که از کوره در رفته بود. ترس وجودم را گرفت. اما پری دست بردار نبود: - می بینی ا حتا از شکوفه هم بدشون می آد. با هر چه نشون از زندگی و بالندگی داشته باشه دشمن، دشمن ا عزیزم، عصبانی نشو. من اگه نخونم و نخندم مُردم. نگران من نباش.

رویش به من بود و با من حرف می زد. چرا؟ شاید رنگِ رُخم پریده بود و پری حدس زده بود که از صدای فریاد نگهبان، دچار نگرانی شده‌ام. نگاهش کردم. دلم می خواست به او بگویم که کارم از نگرانی گذشته و ترس برم داشته. ترس، ترس. ترس از این که دیگر نتوانم آن صورت ناز و آن صدای زیارا ببینم و بشنوم. گرسنه‌ام شده بود؛ برای اولین بار.

- پری گشته!

- آها حالا شدی دختر خوب. من یک تکه نان دارم، بیا فعلًا اینو بخور تا صبحانه رو تقسیم کنن. امروز دیر کردن. او مددی تو خط.

کاش می توانستم در آغوشش بگیرم و بر گونه اش بوسه زنم. کاش می توانستم به مداوای زخم پاهایش بنشینم. از تصور لحظه‌ای که او را در آغوش بگیرم، شوق زده شدم. و از این که نمی دانستم در چنین لحظه‌ای می خندم یا می گریم، خنده‌ام گرفته بود.

- تو هم بد نمی خنده‌ی ها لوئیز. به چه فکر می کردی؟

- به هیچ چیز.

- پس بیا به هیچ چیز با هم بخندیدم.

خندیدیم. قاه قاه خندیدیم. تا وقتی که صبحانه را تقسیم کردند و کودکان آمدند، خندیدم. وقت صبحانه و نهار، کودکان زندان اجازه داشتند از اتاق‌ها بیرون بیایند و آزادانه در حیاط بیچرخند. بیشتر آن‌ها یک راست به سراغ پری می‌آمدند و از او می‌خواستند برایشان آواز بخواند و قصه بگوید. و پری که بیشتر کارتون‌ها را از برداشت، برای هر کدام از کودکان چیزی در چننه داشت. برای یکی شان پلیک صورتی را می‌گفت و برای دیگری قصه‌ی خاله سوسکه را. کودکان چنان از خود بی‌خود می‌شدند که بی‌توجه به زخم پاهای پری، روی آن‌ها می‌نشتند. و پری با این که تمام سطح صورتش پُر از درد می‌شد، لام از کام نمی‌گفت. آن روز، به محض این که میشم روی پای پری نشست و درد به صورت پری چنگ زد، به خودم اجازه دادم و درآمد:

- نه بچه‌ها، نه. خاله پری پاهاش...

اما نگاه نشدم و تیز پری باعث شد که بقیه حرفم را فروخورم. چه لذتی از بازی با آن‌ها می‌برد. و عجیب این که برخلاف روزهای پیش، نگهبان هم کاری با کار پری و بچه‌ها نداشت و پایی آن‌ها نمی‌شد. پری هم تعجب کرده بود.

- لوئیز، انگار به خیریه که امروز نگهبان با کاری ما کاری نداره. چند ساعتی هم به عمد چشم را نیستم، اما به روی خودش نیاورد و چیزی نگفت. نمی‌دانم قضیه چیه. می‌دونی لوئیز، همین روزها منو می‌برن...

به خود لرزیدم و بی اختیار وسطِ حرفش دویدم.

- چی می‌گی پری. برچه اساسی این حرفومی زنی؟ چرا فکر نمی‌کنی از دستت خسته شدن. بس که تذکر دادن و به جانی نرسیدن.

- نه لوئیز می‌دونم چه می‌گم. قلبم به من می‌گه که خیریه. من این‌ها را خیلی خوب می‌شناسم. همه کارهایشون حساب و کتاب داره. هیچ کاری شون بدون محاسبه‌ی قبلی نیست. به همین خاطر هم همه‌ی حرکت‌هایشونو باید جدی گرفت و تحلیل کرد. بدون دلیل نیست که امروز گشاده دستی می‌کنم. یک برنامه‌ای دارم. باید از هر فرصتی استفاده کنیم و با هم حرف بزنیم. مواظِب خودت باش. سعی کن سالم بمومنی. خوب غذا بخور. نباید ضعیف بشی. خنده بادت نره. حافظه تو قوی کن. همه چیزو به خاطر بسپار. اسم بچه‌هارو هر جا که تونستی، حک کن؛ توی دستشویی، توی حمام، روی درخت، روی زمین. خبرهارو به دیگران برسون. اگر ملاقات داشتی وقتی تلف نکن؛ ماجراهای این جا رو تعریف کن.

- پری بس کن، دارم خفه می‌شم.

به راسنی دچار تنگی نفس شده بودم. سرم دوران داشت. حالم خوب نبود. گرم بود. داغ شده بودم. دراز شدم و چشم‌هایم را بستم. بازشان که کردم، شب شده بود. دستم را دراز کردم. پری متوجه‌ی دستم شد. فاصله‌ی میان‌ما یک متر بیشتر نبود. در یک آن به پیش من خزید. در آن‌وقت گرفت.

- لوئیز دلم می خواهد از پلنگِ صورتی برات بگم.

- چرا پلنگِ صورتی؟

- نمی دونم. فقط می دانم هر وقت دلم برای کسی تنگ می شد و یا غمگین می شدم، کارتون تماشا می کردم و هر وقت پلنگِ صورتی را می دیدم، شاد می شدم. می دونم، نمی توانم صورتِ اون پرستارِ جوان و فراموش کنم. به تو گفتم، چند روز پیش توی حمام دیدمش. تو تا حالا این جا حمام نرفته ای. دسته جمعی می بزن مون؛ در دسته های ده نفری. به هر نفر هم ۱۵ دقیقه بیشتر وقت نمی دن. من که نمی توانم خودمو بشورم. درد اجازه نمی ده. اما می گم خودمو می شورم. به بهانه‌ی حمام، محیط ام عوض می شه و با بچه‌های دیگه آشنا می شم. زیر دوش دیدمش. گریه می کرد. به من گفت که دلش برای مادرش تنگ شده. می دونی بیهش چه گفتم و چه جور دلداریش دادم؟ گفتم: من هم دلم برای مادرم تنگ شده.

در آغوشش گرفتم و با خود گفتم: از فردا بیشتر مراقبت خواهم کرد. باید کمتر باهاش حرف بزنم. وقتی نگاهش نکنم، او هم حرف نمی زند. یا کمتر حرف می زند. اما فکر این که نگاهش نکنم و به خنده‌اش نخندم، طاقتمن را تاق کرد. مهار از دست دادم و هق هق گریه کردم. در آغوشم گرفت و مرا بوسید و با لحنِ آرامی گفت:

- می دونی لوئیز، من ساندویچ ارمنی‌ها رو خیلی دوست دارم. آبادان که بودیم، زیاد از اونا می خوردم. هر وقت خوردم، یادِ من کن. مادرم می گفت که اینا یک روزه‌م رفتن به مغازه‌ی ارمنی‌ها رو ممنوع می کنن.

سکوت کرد. و سپس به جای خود بازگشت.

## روز چهارم

- تکان بخورین. بجهنین. خاله پری چت شده امروز؟ چرا بلند نمی شی؟  
نگهبان بود که فریاد می کشید. حق هم داشت که متوجه باشد. پری سحرخیز بود. صبح ها زودتر از همه بیدار می شد. شاید به خاطر شب زنده‌داری شب پیش، امروز دیر بیدار می شد. در این فکر بودم که از پشت پرده صدائی آمد و نگهبان بیرون رفت. به چشم‌های پری نگاه کردم. چون همیشه می خنده‌ید. نگهبان بازگشت.

- پری آماده شو؛ بیرون کارت دارن.

نگاهش کردم؛ دلنگران چشمکی زد؛ با خونردي. و بیرون رفت. با او چه کار دارند؟ آن هم صبح به این زودی. هنوز مغمض دور برنداشته بود که پری بازگشت.

- امروز دادگاه دارم. ساعت یازده. می خوام خودمو خوشگل کنم. باید بجهنیم. وقت زیادی هم ندارم. نگهبان قیچی می خوام. قیچی. می خوام خودم و خوشگل کنم. بچه‌ها دادگاه دارم، دادگاه.

- پری با صدای بسیار بلندی حرف می‌زد. نگهبان بیرون رفت و سریع با قیچی بازگشت.
- بارک الله، نمره ات بیسته. صندلی ات رو هم بده که کارش داریم.
- نگهبان بی درنگ صندلی را از زمین بلند کرد و به دست پری داد. من امّا از جاتکان نخوردم.
- لوثیز بیا. دلم می‌خوادم موها مو تو کوتاه کنی ا
- من مو کوتاه کردن بلد نیستم. حیفه که موهای به این قشنگی رو کوتاه کنی. به علاوه اجازه ندارم از جام تکان بخورم.
- اجازت با من. خانم نگهبان مگه اجازه نداره بیاد موهای منو کوتاه کنه.
- نگهبان سرش را به علامت تائید تکان داد. جلو رفتم و با صدائی آهسته به پری گفتم:
- پری چه می‌کنی؟ خواهش می‌کنم چپ روی نکن. به خاطر من هم که شده این جور نکن.
- من از غصه دق می‌کنم آخر. پری هر چه می‌گن، جواب نده. یک کم منطقی رفتار کن.
- لوثیز این طوری حرف نزن. موها مو شونه کن. می‌دونی وقتی کسی موها مو شونه می‌کنه، آرامش خاصی به من دست می‌ده. راستی، بچه‌ها، مادرها، کسی کرم صورت داره؟ می‌خواهم خوشگل بشم. حیف که لباس پلوخوری ندارم. آخه این طوری هم آدم می‌ره دادگاه. لوثیز، خوشگلم کن. نگهبان، آینه‌ی دستی داری؟ فقط برای چند دقیقه. زود بہت پس می‌دم.
- نگهبان آینه‌ی کوچکی از کیفیش بیرون آورد و به دست پری داد. پری تشرکِ مختصر و مفیدی کرد.
- اگر ابروها مو هم درست می‌کردی، خیلی خوب می‌شد. آخه عروسیه.
- دست‌هایم می‌لرزید. عصبانی بودم. با عصبانیت و صدائی ناراحت به پری گفتم:
- این کارها رونکن. به بچه‌ها نگاه کن. همه نگران تو هستن. داری همه رو دیوانه می‌کنی ا
- خیلی خوب. می‌خوای تو بنشین تا من موها تو شونه بزنم.
- نه لازم نکرده. خودت بشین، من موها تو شونه بزنم.
- و سرگرم شانه کردن موهاش بودم که از پشت پرده صدای بازجوی پری بلند شد:
- پری روشنی آماده است؟
- نگاهم کرد. تنم لرزید.
- خوشگل شدم؟
- نگاهش کردم. دهانم خشک شده بود. سرم را به نشانه‌ی تائید تکان دادم. دستم را با دو دستش گرفت. گرمای دست‌هایش را احساس کردم. چشم‌هایش مثل همیشه می‌خندید.
- به شکوفه‌ها فکر کن. زود برمی‌گردم. زودتر از اونی که فکر شو می‌کنی ا
- و به دنبال نگهبان راه افتاد.
- پاهاش لرزید. چشم سیاهی رفت. می‌خواستم استغراق کنم.
- نگهبان، دست شوئی...

- خاک بر سر خفه شو. حالا که موقع دستشوی نیست. به تمرگ سر جایت...

بالا آوردم و بدون این که معلم اجازه‌ی نگهبان بمانم، به سوی دستشوی دویدم. نگهبان که وحامتِ وضعیتم را دید خودش را به دست شوئی رساند و پیش از رسیدنِ من در را باز کرد. داخل شدم. صورتم را شستم. بعضیم ترکید. حالاًگریه بود که مجال نمی‌داد. نفس گرفته بود. سرم را بالا کردم تا چند نفس عمیق بکشم. چشم به سقفِ دستشوی افتاد. به دقت نگاه کردم. اسم بچه‌ها بود: مهین، طاهره، اعظم، منصوره عمومی، طاهره صمدی، اکرم با شوهرش و وو...

- زودباش بیا بیرون نکنی. چه بازی‌ای درآورده‌ها.

بیرون آدم و به آهستگی راه افتادم. سرِ جایم که رسیدم چنان خسته بودم که دلم می‌خواست بخوابم. ترسیده بودم و از این که می‌ترسیدم بیشتر ترسیدم. جمله‌ای از خاطرم گذشت که خیال می‌کنم در رمان "آن‌ها که زنده‌اند" خوانده بودم: «همه‌ی آدم‌ها می‌ترسند، ولی باید کوشید که بر قوس‌ها غلبه کرد.» می‌بایست بکوشم؛ اما چگونه؟ پری که دیگر در کنارم نبود. دلم می‌خواست پتو را ریز ریز کنم. اما زود به خود نهیب زدم و گفتم: آرام باش، پری برمی‌گرده. اون بدون خدا حافظی نمی‌ره، هرگز. فکر این که پری را برای همیشه برده باشند، دیوانه‌ام می‌کرد. فکر این که دیگر نتوانم خنده‌اش را ببینم، دیوانه‌ام می‌کرد. در این کشمکشِ درونی بودم که صدای پای پری را شنیدم و اندکی بعد صدای زیباییش را:

- غصه نخور. بزرگ می‌شی یادت می‌ره.

ناخودآگاه چشم بندم را بالا زدم. دیگر دهانم تلغخ نبود. دیگر پاها می‌نمودند. نگاهش کردم. نگاهش نشست. نگاهم کرد. خنده‌یدم؛ پیشِ چشم نگهبان که واکنشی نشان نمی‌داد.

- لونیز، امشب منو می‌برن. همین امشب.

صدایش را بلند کرد و رو به سایرین، تکرار کرد:

- بچه‌ها، امشب منو می‌برن. همین امشب. بچه‌ها دلم می‌خواهد صورت‌هاتونو خوب تماشا کنم؛ توروشنائی.

واز جا بلند شد. و خیره شد به تک تک صورت‌ها. سپس به دستشوی رفت و در بازگشت پیشِ من نشست. مانده بودم که چرا نگهبان واکنشی نشان نمی‌دهد. نگرانی‌ام از حد گذشت. به خود گفتم: کار تمامه. بعضی گلویم را گرفته بود. مرا در آغوش گرفت و در گوش گفت:

- گوش کن! دلم نمی‌خواهد که تو گریه کنی. با تو هستم! گوش می‌کنی؟

و تکانم داد. گیج و منگ بودم. با نگرانی و درحالی که مرا می‌بوسد، گفت:

- رفیق ارمی! این کارها چیه؟ ببین ما وقت زیادی نداریم. تا می‌تونیم باید با هم حرف بزنیم. بخند، بخند. می‌خوای برات آواز بخونم. من خیلی از ترانه‌های ویگن و از برم.

- پری من دلم می خواهد گریه کنم.

- گریه کن. هر چه می خواهد گریه کن؛ ولی زیر پتو، اینها نباید اشک‌های تو را ببینند. تو دستشوئی و زیر دوش راحت می تونی گریه کنی. اینجا آمانه.

- برام از دادگاه بگو.

**پوزخندی زد و گفت:**

- دادگاه که چه عرض کنم. چند نفر منو بردن چند صد متري اینجا. فکر کنم تو خود همین ساختمنه. چشم بند روی چشم هایم بود. یک هو کسی با صدای بلند گفت: «اینجا دادگاه است.» جمله‌ی یار و تمام نشده بود که چشم بندم را بالازدم و گفتم: «اگه اینجا دادگاه، پس آدم‌هاش کجوان؟» آخوندی که رو به روی من نشته بود، درآمد که: «کوتاهش می کنیم. به این یک سوال جواب بده. اگر همین الان اسلحه داشتی، باهاش چه می کردی؟» من هم گفتم: «ما، اگر نداریم.» گفت: «چنانه نزن، جواب منو بده. اگر حالا اسلحه داشتی چه می کردی؟» نتونستم جلوی خنده امو بگیرم. گفتم: «سؤال احمقانه‌ای است. اول از شر شما خلاص می شدم و بعدش هم دیگه به خودم مربوطه.» می بینی منو برده بودن اونجا که این سوال رو ازم بکن. قبل از حکم اعدام آدمو می نویسن و بعد این مسخره بازی‌ها رو در می آرن. می خواستم در لحظه‌های آخر کوتاه بیام تا به کم تحریرم کنم.

- به کسی می گفتی: «غصه نخور، بزرگ می شی، یادت می ره.»

- به همون که صحیح منو می برد. به من گفت: «حق نداشتی این طور حرف بزنی.»

- خب، شاید اگه یک طور دیگه ای حرف می زدی، وضع جور دیگه ای می شد.

- بگذار این چند ساعتی که از زندگی ام مونده خوش بگذروند. می دونی لوئیز من اگه چیز دیگه ای گفته بودم که دیگه خودم نبودم. انکار خودم بودم. و اگر خودم و انکار می کردم، موفقیت اونها بود. من نمی گم آدم‌های دیگه هم باید همین کاری رو بکن که من کردم. هر که باید ساز خودش بزنه. ولی برای من انکار خود، یعنی نابودی، نخندهیدن، یعنی مرگ. می دونی، اگه همه مون قرار باشه کوتاه بیائیم، نابودی انسانیت. اگه بتونن خنده رو بکشن، همه‌ی ما رو کشن. وقتی خنده مرد، همه چیز مرد. دنیا سیاه شده. تنها چیز قشنگی که من در دنیا دارم، همین خنده است. نمی گذارم کسی اونواز من بگیره.

می خواستم بگویم: پری، خیلی قشنگی، حرف‌هات هم مثل خودت قشنگه. اما دلهره نمی گذاشت. دهانم دوباره تلغع شده بود. دستش را گرفتم. حالت صورتش تغییر کرد.

- چرا من واذیت می کنم. بگذار نگران از پیش تو نرم. بگذار با خنده از هم خدا حافظی کنیم. چقدر دلم می خواست با خنده به او بگویم: نبودنست را نمی توانم تحمل کنم. بدون تو دچار وحشت می شوم. خنده‌ی توبه من دنیا رو می ده. اما تنها کلمه‌ای که توانستم بگویم این بود:

- پری، من ترسم.

- از چی؟ از این که من اعدام کن. بدون که اگه من کار دیگری می کردم، تو این قدر من و دوست نداشتی. تو فکر می کنی که من نمی ترسم؟ اشتباه می کنی، من هم می ترسم. همه می ترسن. می دونی من از چه می ترسم؟ از این که اینها موفق بشن ترسو بر ما غالب کن. اینها از خنده‌ی ما می ترسن. باید خنده را فراموش کنیم. باید بگیریم که بر ترسون غلبه کنیم. به شکوفه‌ها و خنده همیشه فکر کن. لونیز بادت نره، وقتی آزاد شدی همه جا تعریف کن؛ بگو اینجا چه غوغائی بود. نگذار که واقعیت از یادها بره. می دونی خیلی از انسان‌ها فراموشی را انتخاب می کنند تا بتونند زندگی کنند. اما زندگی با فراموشی ارزش زیادی نداره. تو سعی کن فراموش نکنی. به همه آدم‌های نازنین بگو که پری همه‌ی شمار و دوست داشت. من زندگی را خیلی دوست دارم و به خاطر همین هم حاضرم برای زندگی اعدام بشم. همه‌ی لحظه‌های این جا را به خاطر بسپار.

- از کجا معلوم که من آزاد بشم؟

- اول این که قلبم به من می گه و قلب من هیچ وقت دروغ نمی گه. دوم این که ارمنی هستی و سوم این که چیزی زیادی از تو ندارن. اینجا و اونجا زیاد حرف نزن. می دونی، حتماً باید از ما کسانی زنده بیومن تا این فاجعه رو برای همه‌ی دنیا تعریف کنند. فاجعه چون خیلی بزرگه خیلی‌ها باورشون نمی شه. اما دوست دارم پیش‌کسانی که نمی خوان گوش بدن تعریف نکنی. هوارو به تاریکی می رفت. شام آوردند. اشتها نداشتند. این را به پری گفتند. گفت:

- باز شروع کردی. من که خیلی گشته. بیا با هم غذا بخوریم؛ و گرنه مال تو رو هم می خورم.

- پری اگه زنده موندم و خانواده‌ات رو دیدم به اون‌ها چه بگم؟

- به اون‌ها بگو که خیلی دوستشون دارم. بگو تنها جرم خنده بود. به چه‌ی خواهرم بگو که خاله پری به قولش عمل کرد و نگذشت کسی بهش زور بگه. بهش بگو دلم برای روزهایی که با هم کارتون تماشا می کردیم، تنگ شده.

- چشم بنده‌هاتونو بالا بزنین! سر جاها تون بنشینین! سکوت و رعایت کنین!

بازجو و یک نفر دیگر از پشت چادر وارد شدند. بازجو رو به پری گفتند:

- پری روشنی عجله کن! هرچه داری جمع وجود کن. دیر شده.

- من چیزی ندارم جز چند تکه لباس. اون‌ها رو هم می خوام بین بچه‌ها پخش کنم. روسربی طوسی اش را به من داد و بقیه‌ی لباس‌هایش را به دیگران.

- من بخشی، بهتر از این چیزی نداشتند.

روسربی را برداشتند. درآغوشش گرفتند. درآغوشم گرفتند. سخت. و آهسته در گوشم گفتند:

- گریه نکنی‌ها! خواهش می کنم. وقتی که همه خوابیدند، هر کار که خواستی بکن: ولی

حالانه. دلم برای تنگ می شه. خنده یادت نره. مواطن سلامتیت باش. اگه مريض شدی داد و قال کن تا بهت دارو بدن.

ورو کرد به دیگر بچه ها و گفت:

- خدا حافظ همگی. همه تو رود دوست دارم. بچه هارو از طرف من بیوسید. به خصوص میشم رو.

در همین حال بود که نگهبان به سریش آمد تا چشم هایش را بیندد. محکم گفت:

- به کسی اجازه نمی دم به من نزدیک بشه. می خوام با چشم های باز برم. فهمیدید. نه باز جو چیزی گفت و نه نگهبان. انگار از صدای محکم پری ترسیده بودند. نزدیک هم نیامدند. پری راه افتاد و صدای زیباییش حیاط را پر کرد:

- برخیز ای داغ لعنت خورده، دنیای فقر و بندگی... باید از ریشه براندازیم کهنه جهان ظلم و جهل...

تنها بردنش. تنها تنها. در تمام مدتی که آنجا بودم جز پری کسی را تنها نبردند. هنوز صدایش به گوش می رسید. آرزو می کردم که بازگرداندش. صدای روشن شدن موتو راتومبیل آمد. صدای پری ضعیف شد و ضعیف تر. بعد به کلی محو شد. بردنش. به آسمان نگاه کردم. تا روشناختی صبح. دنبال ستاره ای می گشتم تا پری بنامش. یادم آمد که به من گفته بود:

- لوئیز، ستاره ای که کنار ماهه خیلی قشنگه: مخصوصاً وقتی ماه کمانی می شه و هوا صاف. این ستاره و ماه، کنار هم خیلی زیبان. آن ستاره را سرانجام یافتم و نامش را پری گذاشت. در همین زمان بود که نگهبان تغییر کرد و نگهبان دیگری آمد. از راه نرسیده گفت:

- پری کجاست؟

- بردنش.

نمی دانم چرا او هم به آسمان نگاه کرد. چه پیش و چه پس از آن که برو جایش نشد. من اما زیر پتویم می لولیدم و نا آرام بودم. دلم برای پری تنگ شده بود. صدائی شنیدم: صدای هق هقی.

- خیلی کنک خوردی؟

- آوه.

- درد می کنه؟

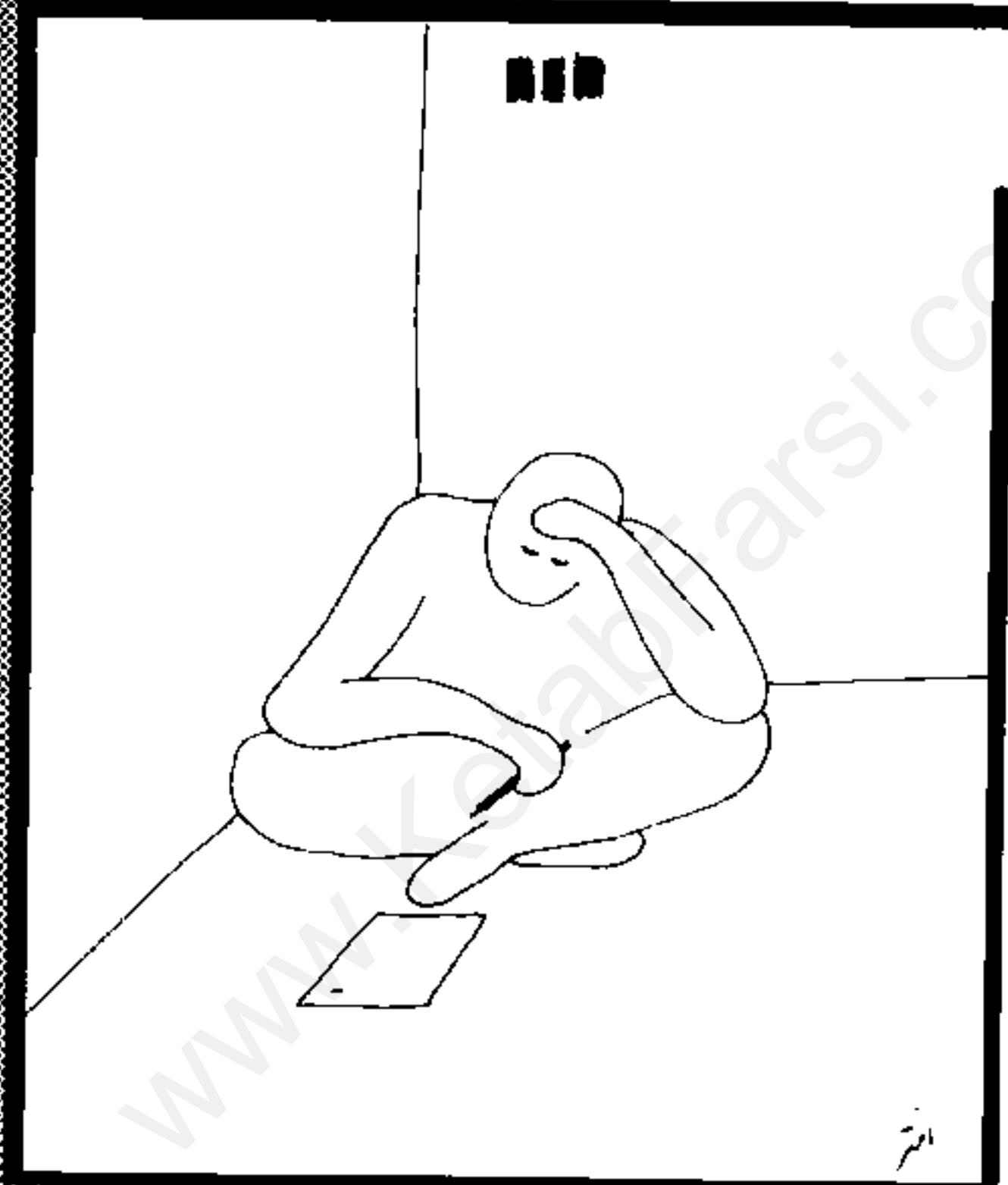
- خیلی.

- اسمت چیه؟

- فربنا.

- منم لوئیزم. زیاد حرف نزن. هرچی در بازجویی گفتی، همونو تکرار کن. مسئله ای بی اعتمادی به آدم ها نیست. خوب بخور و خوب هم بخند. فردا مرا رویه روی خودت می بینی. گشنه ات نیست؟ ■

# وچیت نامه ها



۱۳

www.KetabFarsi.com

## پیروزی لائیسیته بر مرگ

بازخوانی وصیت نامه های تیرباران شدگان  
در زندان های جمهوری اسلامی

شهلا شفیق

می گمان عنوان این مقاله می تواند برانگیزندگی پرسش های اعتراض آمیزی باشد: چگونه می توان از پیروزی سخن گفت، در حالی که تیرباران شدگان زندگی خویش را باخته اند و رژیم دوام دارد؟ پیروزی لاثیک به چه معناست؟ چرا وقتی جمهوری اسلامی این همه از مرگ می گوید و از شهادت تجلیل می کند، به جای نفی این گفتار، ما خود به مرگ و شهادت پردازیم؟ تأمل در وصیت نامه های تیرباران شدگان چه هدفی را دنبال می کند؟ آیا این کار به معنای تجلیل از شهادت نیست؟

این پرسش ها همه جای طرح شدن دارند، چرا که تجربه‌ی سال‌ها حکومتِ مرگ پیش و مرگ پرستِ جمهوری اسلامی، به ابتذال و پیش‌پالافتادگی هر گفتار و اندیشه‌ای درباره‌ی مرگ انجامیده است. "حزب اللهی‌ها" در نظر و در عمل، شهادت در راه مردم را تقدیس کرده و می کنند؛ با تسلی به همین تقدس، کشتارِ مخالفان را پیش کرده و قساوت را از حد گذرانده‌اند. مفهوم "شهادت" با تجربه‌ی جمهوری اسلامی گره خورده و مهر خود را بر تصویر جان باختگان در زندان‌های سیاسی هم زده است.

اگر در زمان شاه، مقاومت در زندان سیاسی و شهادت مبارزان به نوعی اسطوره بدل شده بود، در جمهوری اسلامی که ابعاد زندان سیاسی بزرگ تر و فراگیرتر از زندان‌های شاه بوده و هست، و شکنجه و اعدام در آن از حد گذشته، این اسطوره به حیات خود ادامه نداده است. چرا بی این امر را باید از یک سو در سیاستِ جمهوری اسلامی برای تحمیلِ سکوتِ جست و از سوی دیگر در تقابل جامعه با مردم شهادت و تجلیل روزمره‌ی آن، جمهوری اسلامی با درس گیری از دوره‌ی شاه، پیگیرانه سیاستِ بدنام کردنِ مبارزان سیاسی - از طریق نمایش اعتراضات تلویزیونی - و

بی‌نام کردن چهره‌ی آنان را با کندن گورهای دسته جمعی به پیش برد. حتاً سوگواری‌ی خانواده‌ها و نزدیکان و دوستان اعدام شدگان یا در زیر شکنجه کشته شدگان را منوع کرد و به هر وسیله کوشید تا اینان را به قلمرو فراموشی براند. از سوی دیگر، افکار عمومی هم در روند فرسایشی پس زدن مرگ و مرگ‌اندیشی، آگاه و ناآگاه به فراموشی روی آورد. در این روند، "کشتار مخالفان" به نوعی در زمرة‌ی امر "محთوم" قرار گرفت.

اگر در سال‌های آغازین حاکمیت جمهوری اسلامی، زندگی و سرنوشت این زندانیان به دلیل گره خوردن آن با زندگی هزارها خانواده و نیز طرح آن از طریق نمایشات تلویزیونی، جایی در افکار عمومی داشت؛ در سال‌های پسین و همراه با تصفیه‌ی خونین زندان‌ها و سیاست سکوت، این واقعیّات هولناک گویی به فراموشی سپرده شد؛ البته جز برای نزدیکان جان باختگان که در عزای آنان نشستند. حتاً امروز که سیاست سرکوب دامنِ اصلاح طلبانِ مذهبی را هم گرفته و برخی از آنان را که خود در گذشته از مدافعان و مجریان استبداد مذهبی بوده‌اند، به جرم تغییر نگرش و عقیده به زندان کشانیده است، سکوت درباره‌ی هزارها زندانی سیاسی که طی سال‌ها به دلیل مخالفت با حکومت مذهبی در زندان‌ها قتل عام شدند، ادامه دارد.

توجه کنیم که چنین فراموشی در عرصه‌ی حیات سیاسی و اجتماعی، به معنای پشت سر گذاشتن مرگ و طرد مرگ‌اندیشی نیست. درست برعکس، نبرد علیه فراموشی جزء غیرقابل انکار مبارزه علیه استبداد، توتالیتریسم، فاشیسم، نژادپرستی و بنیادگرایی است؛ چرا که مستبدان با تلاش در استقرارِ نظام زورمدارانه می‌کوشند تا از زندگی و بالیدن جامعه جلوگیرند و نوعی مرگ اجتماعی را بگسترانند. به قول میلان کوندرارا «مقاومت انسان در برابر قدرت، مقاومت حافظه است در برابر فراموشی»<sup>۱</sup>. و هم بدین دلیل است که نظام‌های توتالیتر، به ساماندادن نوعی فراموشی تاریخی دست می‌زنند. در چنین منظری، پرداختن به زندان سیاسی و اعدام شدگان، نوعی مبارزه با مرگ اجتماعی است و تلاش برای زندگی‌ی اجتماعی آزاد و شاد. فراتر از این، تأمل انسان درباره‌ی مرگ، همواره دریچه‌ای به سوی آگاهی به زندگی بوده است. تفکر درباره‌ی زندگی و حیات جدا از برخورد به مرگ انجام نمی‌پذیرد. آدمی در مبارزه موای زیستن و بهتر زیستن با مرگ همواره رو در رو بوده و "چگونه زیستن" و "چگونه مردن" او از هم جدا نبوده‌اند. ادگار مورن اندیشمند فرانسوی این نکته را چنین خلاصه می‌کند: «فریادها و دعاها انسان در برابر مرگ چیزی جز تصویر خود او نیست، اسطوره‌ی خود او و آنچه که انسان رازیگانه می‌انگارد، نه خود مرگ، بلکه رفتار انسان در برابر آن است.»<sup>۲</sup>

۱- میلان کوندرارا، "کتاب خنده و فراموشی".

۲- نقل از عباس میلانی: "توتالیتریسم و مرگ رمان". چاپ شده در کتاب جمیع‌ها، شماره‌ی ۱۳، پائیز ۹۴، آلمان.

مگر نه این است که وصیت‌نامه‌های زندانیان سیاسی، بیانگر گش و رفتار آنان است در برابر مرگ؟ بازخوانی این وصیت‌ها، بازگشایی این گش و رفتار است و مارا به پرسش‌ها و تأملاتی درباره‌ی انسان، قدرت و آزادی رهمنون می‌شود. پرسش‌ها و تأملاتی که هرگونه تفکر درباره دموکراسی از طرح آنها ناگزیر است.

اما حال که به هدف و معنای این بازخوانی پرداختیم، پیش از آغاز می‌باید به فضایی که این وصیت‌نامه‌ها در آن نوشته شده، پردازیم و کردار وصیت‌نویس در زندان‌اسلامی را باز شکافیم. از تعداد دقیق افرادی که پس از به قدرت رسیدن اسلامیون در ایران به زندان سیاسی افتادند، بی‌خبریم. تنها می‌دانیم که شمار آنان به ده‌ها هزار تن می‌رسد. در هنگامه‌ی دستگیری‌های سال ۶۴، خبرده‌ها و صدھا اعدام هر روز در روزنامه‌های رسمی رژیم به چاپ می‌رسید. چاپ این فهرست‌های سیاه که خوف و وحشت می‌پراکند، ابعاد سرکوب را نشان می‌داد. به همین دلیل نیز اخبار مربوط به آن ادامه نیافت. اما زندان‌ها روز به روز پُرتر می‌شدند. دفتر هماهنگی جامعه‌های حقوق بشر در ایران، در سال ۱۳۶۰ در گزارشی می‌نویسد: «زندان‌های تهران در حال حاضر آن چنان پرجمعیت‌اند که زندان‌های جدیدی به عجله در دست ساختمان می‌باشند و اما کن دیگری مورد جستجو هستند.»<sup>۳</sup> و البته کمیته‌ها و زندان‌های شهرستان‌ها نیز در دستگیری و شکنجه و اعدام شرکت فعاله داشتند.

امروز به مدد خاطراتِ تئی چند از بندرستگان، تصویر دقیق‌تری از زندان سیاسی جمهوری اسلامی داریم. این خاطرات ابعاد فاجعه‌ای را در پیش چشمان ما می‌گسترد که شاید تنها بتوان آن را با اردوگاه‌های فاشیستی مرگ مقایسه کرد.<sup>۴</sup> در آن اردوگاه‌ها، همچنان که در زندان‌های جمهوری اسلامی، غایت، نابودیِ حیات اجتماعی و سیاسی جامعه از راه به نظم درآوردن آن در چارچوب ایدئولوژی حاکم است. نظمی که برقراری کامل آن تصفیه‌ی "غیر" را می‌طلبد. فراموش نکنیم که در نظام فاشیستی، تصفیه‌ی مرگبار یهودیان برای "پاکسازی" نژاد پرتر آلمان، از تعقیب

<sup>۳</sup>. "زندان‌ها و زندانیان در جمهوری اسلامی ایران". دفتر هماهنگی جامعه‌های دفاع از حقوق بشر در ایران، بهمن، ۱۳۶۵

<sup>۴</sup>. علاوه بر گزارشات و خاطره‌های چاپ شده در مجلات و روزنامه‌های خارج از کشور، نگاه کنید به: پرویز اوصیا: "خاطرات زندان توحیدی"، بازتاب، ۱۳۶۶، آلمان؛ پروانه علیزاده: "حوب نگاه کنید راستکی است". ناشر انتشارات خاوران، مهر ۱۳۶۶ (اکتبر ۱۹۷۸) پاریس؛ م. رها: "حقیقت ساده"، (سه دفتر) به همت تشکل مستقل دموکراتیک زبان ایرانی در هانوفر پاییز ۱۳۷۱، هانوفر؛ ف. آزاد: یادهای زندان، انتشار انجمن دفاع از زندانیان سیاسی و عقیدتی ایران، تابستان ۷۶، پاریس؛ - شهرنوش پارسی پور: "خاطرات زندان"، نشر باران، ۱۹۶۱، سوئد - حسن درویش؛ و "هنوز قصه برای داد است"، نشر نقطه، ۱۳۷۶، آمریکا. - رضا غفاری: "خاطرات یک زندانی از زندان‌های جمهوری اسلامی"، چاپ آرش، ۱۹۹۸، سوئد - نیما پرورش: "نبردی نابرابر"، اندیشه و پیکار، ۱۳۷۴، پاریس؛ - شهرزاد؛ ... و "در اینجا دختران نصی میرند"، انتشارات نور، کانادا؛ - "گفتگوهای زندان"، شماره یک، انتشارات سبله، ۱۳۷۶، آلمان؛

و حبس و کشتار مخالفان سیاسی یهودی و غیر یهودی و تبعید هزاران تن از آنان جدا نبود. در ایران، برقراری نظم مقدس به روایت حاکمان اسلامی، تصفیه‌ی مُحَارب، مُنافق و کافر را در پی داشت.

قصد از این مقایسه همانندسازی پدیده‌ی جمهوری اسلامی و حکومت هیتلری نیست، که هر یک ویژگی‌های خوبش را دارند. اما همان طور که امیرتو اکو در تحلیل خوبش از همه گیرشدن اصطلاح فاشیسم، می‌گوید: «بازی فاشیستی را می‌توان به صورت‌های مختلف انجام داد و نام بازی تغییر نمی‌کند.»<sup>۵</sup>

امیرتو اکو نتیجه می‌گیرد که «فاشیسم به اصطلاحی همه منظوره بدل شده است. چون اگر یک یا چند ویژگی را از یک رژیم فاشیستی حذف کنیم باز می‌توان آن را به صورت رژیمی فاشیستی شناسایی کرد.»<sup>۶</sup>

سرکوب فاشیستی، زندان‌های سیاسی جمهوری اسلامی را به مکان‌های نمادینی بدل می‌سازد که در آن منش توتالیتی رژیم جوهره و عمق خوبش را نمایان می‌کند. زندان‌های سیاسی نه تنها محل نابودی و حذف «غیر»، بلکه قلمروی «استحاله»ی «ناپاکان» و «گمراهان»، و جای «هدایت» آنان به «راه راست» برای تحکیم «نظم مقدس» حاکمان است.

بدین گونه، اگر در سراسر جامعه، مردم با فراخوانِ خشن و آمرانه‌ی حاکمان برای پذیرش و اجرای «نظم اسلامی» مواجه می‌شوند و رفتارهای روزمره مثل لباس پوشیدن، خوردن و نوشیدن، راه رفتن و خندیدن و... تفتیش می‌شود، در زندان‌ها این روند به اوچ خود می‌رسد. مخالف نباید باقی بماند. او باید بمیرد یا «موافق» بشود. ف. آزاد در «یادهای زندان» این فضاراچنین توصیف می‌کند: «زندان صحنه‌ی کارزار بود. جنگی نابرابر و بسیار بی‌رحمانه. چه بسا اشتباہی ناچیز تو را تا مرز خیانت یا خود خیانت می‌برد. باتلاقی بود بی‌انتها.»<sup>۷</sup>

پدیده‌ی توّاب در زندان‌های جمهوری اسلامی حاصل این کنش و واکنش است. «م. رها» در خاطرات خود، وقتی از بندِ توّابین سخن می‌گوید، آن را به شهری تشییه می‌کند که «مردمانش به سنگ تبدیل شده‌اند». تصویری که «م. رها» از این بند توصیف می‌کند باوضوح تکان‌دهنده‌ای نشان می‌دهد که «توبه‌ی کامل» با مرگ نشانه‌های حیات در زندانی صورت می‌گیرد. غرقه در احساس گناه، تسلیم در برابر امر نماینده‌ی خدا، «سنگ شدگان» از هر آنچه که تمایلات انسانی شان به زندگی و آزادی و حرکت را یادآوری کند، گریزان‌اند.

۵- امیرتو اکو: «فاشیسم ایده ثولوزی جاودان»، نگاه نو، شماره‌ی ۲۸ اردیبهشت ۱۳۷۵، تهران

۶- ف آزاد، «یادهای زندان»، ص ۱۴۴

۷- م. رها: «حقیقت ساده»، جلد دوم، ص ۱۵۰

## زندان، مرگ، چگونه هردن

در زندان‌های جمهوری اسلامی، رو در رویی با مرگ از همان لحظه‌ی نخست آغاز می‌شود. تن زندانی در زیر آزار و شکنجه، با مرگ چهره به چهره است و "من" او در مقابله با ترور ایدئولوژیک در نابودی. مرگ حاضر است؛ در ضربه‌های شلاق و مشت ولگد؛ در صدای کشیده شدن بند بندِ تن و خردشدن استخوان‌ها زیر شکنجه؛ در ناله و فریاد زندانی‌ها و تهدید زندانیان؛ در بوی خون پیچیده در راهروهای پراز پاهای بادکرده و در سرهای مضطرب زندانی‌ها که راهی می‌جوابند؛ راهی برای نجات خود. و عجب نیست که گاه، مرگ "نجات" می‌شود.

"صدایی جز سفیر زوزه کش شلاق‌ها نمی‌شنیدم و احساسی جز در دشمنی‌گونه‌ی کابل در وجودم نداشت. صورتم ورم کرده بود و هر لحظه در این فکر بودم که چرا سرم نمی‌ترکد تا از این وضع نجات پیدا کنم. تنها آرزو و حقیقی قرین آرزو در آن لحظات مرگ بود و بس. بسیاری از رفقای دیگر که بعدها با آنها صحبت داشتم، همین موضوع را مطرح می‌کردند."\*

تمام زندانیان سیاسی در سراسر جهان، هرجا که حبس و شکنجه هست، با مثله‌ی "چگونه مردن" درگیر می‌شوند؛ آنجا که پای حفظ اطلاعات در میان است و جان دیگران؛ آنجا که پای حفظ آرمان در میان است و عقیده. در زندان جمهوری اسلامی این درگیری آشکال و آبعادی پیدا می‌کند که تنها با فهم ویژگی‌های این زندان و زندانیان میر می‌گردد. فشار برای خرد کردن "من" زندانی، حد و مرزی نمی‌شناسد. دادن اطلاعات کافی نیست. توبه کافی نیست. با پذیرش توبه، تازه راه "اثبات توبه" گشوده می‌شود و تن دادن و دست آلودن به هر آنچه که زندانیان می‌خواهد و می‌کند. کم نیستند توآبایی که توبه‌ی دروغین شان بر ملامت شود؛ یا در نیمه راه توبه، از پذیرش اثبات آن سر باز می‌زند و یا علی‌رغم پذیرشِ تام، اعدام می‌شوند. این روند فرسایشی که در زندگی بندها جریان دارد با پخش مدام نمایشات "توآبین" و مناظره‌های ایدئولوژیک از طریق نوارهای کاست و تلویزیون‌های مدار بسته، چند برابر می‌گردد. وسوسه و وسواس رژیم اسلامی در نابودی روح و جان زندانیان حدی نمی‌شناسد.

با شناختن فضای زندان‌های جمهوری اسلامی، بازخوانی وصیت‌نامه‌ها اهمیت و معنای واقعی خویش را باز می‌یابد. وصیت‌نامه‌هایی که باقی مانده‌اند به نسبت تعداد کشته شدگان محدودند. همه‌ی زندانی‌ها وصیت نوشته‌اند. اصولاً عمل "وصیت‌نویسی" نیز مفهوم و معنای سنتی رایج خود را در زندان سیاسی ندارد و نمی‌تواند داشته باشد. به این نکته می‌پردازیم.

\* سیاوش - م: "باد ایام"، چاپ شده در گفتگوهای زندان، شماره یک، سپله، ۱۳۶۷، آلمان.

## وصیت‌های نوشته نشده

وصیت نوشتن آنطور که از کودکی می‌آموزیم، کاری است که در پایان سال‌های زندگی انجام می‌گیرد؛ با نظر به آنچه کرده‌ایم و آنچه که از ما باز می‌ماند، وصیت نوشتن معمولاً در شرایطی انجام می‌گیرد که در آن رسیدن مرگ و دلایل آن به حد کافی روشن‌اند. وصیت‌نامه به آنکه می‌رود امکان می‌دهد که خوبیش و نیز آنان که باقی می‌مانند را برای بعد از رفتن خود آماده کند. اما چنین مفهومی از وصیت‌نامه در زندان جمهوری اسلامی بی معنا می‌نماید.

شهرنوش پارسی پور در "خاطرات زندان" می‌گوید:

«سطح زندان را با اختاب راهرو و دستشویی و حمام اندازه گرفتم و برای ۱۶۵ زندانی که در آن موقع در بند بودند تقسیم کردم، به هر نفر نیم متر مربع فضای رسید. به راستی هم وضع به گونه‌ای بود که شب در اتاق‌های نامی شد حرکت کرد و همه به هم چسبیده بودند. میانگین سنی زندانیان، نوزده سال و شش ماه بود. سال بعد در همین ماه این آمار را با دسته دیگری از زندانیان تکرار کردم. میانگین سنی بیست سال و شش ماه و دو سه روز بود. از آنجایی که جوان‌ترین زندانیان ۱۴ سال داشتند، می‌توان گفت طیف زندانیان سیاسی زن در مقطع سال ۱۳۶۰، در حد فاصل سنی میان ۱۴ تا ۲۶ سال در نوسان بود.»<sup>۹</sup>

در خاطراتِ مربوط به زندانیان سیاسی مرد نیز چهره‌های جوانان و نوجوانان برجسته است. به جرأت می‌توان گفت که پرشورترین فرزندانِ نسل انقلاب، در محبس‌های جمهوری اسلامی به قتل رسیده‌اند. این‌ها با روایی عدالت اجتماعی در سر، فرصت آن را نیافتدند که به بهترین شکل مبارزه‌ی سیاسی بیندیشند و تصمیم بگیرند. جمهوری اسلامی با انحصارِ تام قدرت، نه تنها راه را بر شکل‌گیری مبارزه‌ی سیاسی دموکراتیک در جامعه بست، بلکه در زندان‌های سیاسی به حذف فیزیکی و خرد کردنِ روانِ مخالفان کمر بست.

بروانه علیزاده در گزارش خود از زندان، درباره‌ی فرشته، دانشجوی سال دوم پزشکی، می‌گوید:

«یک ماه بود که دستگیر شده بود. دختری بسیار گرم و دوست داشتنی بود، با قامی بلند و چهره‌ای شیرین و... او را برای بازجویی برداشت و سه روز بعد بدن کبود و پیر جراحتش را به بند آوردند. در این سه روز آنقدر لاغر و زرد شده بود که باور کردنی نبود... فرشته دور روز زیر هشت به این صورت شکنجه می‌شد. روز سوم او را به اتاق بازجویی بر می‌گردانند و بعد از یک سری مقدمه‌چینی به دادگاه گیلانی می‌برند. گیلانی بدون خواندن کیفرخواست و پرسیدن نام و مشخصات، به او و دیگر

<sup>۹</sup>- شهرنوش پارسی پور، "خاطرات زندان"، ص ۸۳.

زندانی‌هایی که همراه او بودند دسته جمعی حکم اعدام می‌دهد. سپس کاغذی جلوی آنها می‌گذارند تا وصیت‌شان را بنویسند. می‌گفت بعد از سه روز شکنجه برای نوشتن وصیت‌نامه چشمها یم را باز کردم. هیچ چیز جز درد که تمام بدنم را تصرف کرده بود در ذهنم نمی‌گذشت. در همه‌ی سلول‌های بدنم فقط یک چیز مهمان بود و آن هم درد بود و میزبانش تن من که قرار بود چند ساعت دیگر از کار بیافتد. مدت کوتاهی قلم را در دست گرفتم. به خودم گفتم هی، فرشته وصیت بنویس. اما معنی وصیت بنویس را نمی‌فهمیدم. بالاخره پاسداری در گوشم خواند اگر چیزی برای پدر و مادرت داری، بنویس. دو اسم آشنا به گوشم رسید. قلم را به روی کاغذ فشردم: «مادر، پدر، دوستان دارم. فرشته.»

فرشته را نه چند ساعت بعد، که یک هفته بعد اعدام کردند، پروانه علیزاده می‌نویسد: «او را صدا می‌زدند. رنگ از رویم پرید. از جا پریدم و به دیدنش رفتم. دراز کشیده بود. نگاهش کردم. نگاهش را به نگاهم دوخت. آرام از جا بلند شد. جوراب به پایش کرد. لباس و چادر نسبتاً نواش را بالباس و چادر کهنه‌ی یکی از بچه‌ها عوض کرد. همه‌ی مان را که به احترامش قیام کرده بودیم، بوسید. اشک در چشم همه‌ی مان نشاند و با قامتی بلند به سوی اعدام رفت.»<sup>۱</sup>

### معنای وصیت‌نامه برای زندانی و برای زندانیان

برای زندانیان اسلامی، درخواست نوشتن وصیت‌نامه از زندانی، اگر بهانه‌ای برای بادآوری تهدید مرگ و تشدید آزار و فشار به زندانی نباشد، جزئی از تشریفات اسلامی اعدام است. اما برای زندانی، نوشتن وصیت‌نامه نمی‌تواند همان مفهومی را داشته باشد که برای زندانیان خواندن خاطرات زندانیان، آخرین لحظه‌های رفتگان را پیش چشم مان مجسم می‌کند. آخرین کلام‌هایشان: رفتار و حالشان هنگامی که برای اعدام می‌روند.

حسن درویش در خاطراتش می‌نویسد:

«هم سلولی ام پرویز، هوادارِ سازمان مجاهدین بود. بنا به درخواستش برایش وصیت‌نامه نوشت. به پدر و مادرش تأکید کرد که صبور باشند و متتحمل. پسری بشاش بود. شور زندگی از چشمی می‌بارید... حتاً پس از شنیدن حکم دادگاه، هیچ تغییری در روحیه اش ایجاد نشد. تنها از این بابت افسوس می‌خورد که مقوط رژیم را از نزدیک نمی‌دید...»

۱ - پروانه علیزاده: "خوب نگاه کنید، راستکی است"، ص ۴۲ - ۴۱.

روزهای سال ۱۴ روزهای فراموش نشدنی بودند. بچه‌هایی که با مرگ فاصله‌ای نداشتند، ورزش می‌کردند و طنز می‌گفتند، آنچنان شوری در دیگران برمی‌انگیختند که انسان را از خودخواهی‌های فردی و زیبونی، شرمگین و خالی می‌کرد.<sup>۱۱</sup>

نیما پرورش در "نبردی نابرابر" می‌نویسد:

«در بِ سَلْول باز شد و پاسدارِ سالن، اسامی‌ی وحید خسروی و احمد شیرازی را خواند... آنها تمامی رفقای سَلْول را تک تک در آغوش گرفتند. همه می‌دانستیم که تا ساعتی دیگر هردوی آنها را اعدام خواهند کرد. ولی آخر چرا؟ ... وحید ۲۲ سال بیشتر نداشت و احمد ۲۴ ساله بود... پیش از اینکه از سَلْول خارج شوند، همگی سرو دِ انتربال ناسیونال خواندیم... آخرین کلام آنها همچنان در گوشه می‌پیچد: "مارا فراموش نکنید. نام ما را زنده کنید."»<sup>۱۲</sup>

رضا غفاری در خاطراتِ خود، پس از توصیفِ چهره‌ی حاج رضا، مسئولِ مجموعه‌ی بندهای ۳۲۵ و ۴۰۵ می‌نویسد:

«بکی از افتخارهای حاج رضا این بود که تا آن زمان در ۴۰۰ جوخه‌ی اعدام شرکت داشته است و به روی ۴۰۰ گروه از اسیران اوین، هر گروه مرکب از چند صد نفر، تیراندازی کرده است. حسن اردین را از این بند به جوخه‌ی اعدام بودند.»<sup>۱۳</sup>

رضا غفاری می‌نویسد که لاجوردی حسن اردین را که از زندانیان پُرسابقه‌ی دوره‌ی شاه بود، از نزدیک می‌شناخته و او را با حکم "یا مصاحبه‌ی تلویزیونی یا اعدام"، بر سر دوراهی قرار می‌دهد. اردین در اول ماه مه ۱۳۶۲ اعدام شد.

«او تنها موجودی خود، یعنی عینکِ فرسوده‌اش را به یک مجاهدِ هم‌بندش داد تا به دخترش برساند و پیام داد: "ما استوار ایستاده‌ایم". پس از آمدنِ من به بند ۵، این زندانی عینکِ حسن اردین را به من داد تا اگر روزی زنده از اوین خارج شدم به خانواده‌اش برسانم. سال‌ها بعد در زندان‌ها و سَلْول‌های زیادی این عینک با من بود؛ تا اینکه در سال ۱۳۶۶ در زندانِ گوهردشت، یکی از زندانیان که آزاد شد من توسط او عینکِ اردین را برای خانواده‌اش فرستادم.»<sup>۱۴</sup>

بی‌گمان هزاران هزار باران شده آخرین حرف‌ها و پیام‌های خود را بر کاغذ نیاورده‌اند و وصایای آنها سینه به سینه نقل شده‌است. بی‌گمان هزاران عینک و حلقه و اشیائی که به نشانه‌ی یادگاری برای عزیزان خود فرستاده‌اند، در راه رسیدن به مقصد گم شده‌است. قطعاً

۱۱- حسن درویش، و هنوز قصه بر یاد است، ص ۱۰۶.

۱۲- نیما پرورش، "نبردی نابرابر"، ص ۳۹.

۱۳- رضا غفاری، خاطرات یک زندانی از زندان‌های جمهوری اسلامی، ص ۸۵.

وصیت نامه هایی هم هست که به چاپ نرسیده و یا در دسترس نداریم. اما تعدادی از این وصیت‌ها در مجموعه هایی چاپ شده و ما امکان خواندن آنها را یافته‌ایم. آنچه از این پس نقل می‌کنیم خوانده‌هایی از وصیت‌های تعدادی از اعضای سازمان پیکار، راه کارگر، فدائیان خلق اقلیت و اکثریت است که در دو مجموعه‌ی جداگانه گرد آمده‌اند.<sup>۱۴</sup> تعدادی دیگر نیز توسط نزدیکان جان باختگان در اختیار ما قرار گرفته است.

### وصایای نوشته شده

در تعدادی از وصیت نامه‌های مبارزان تیرباران شده در سال ۱۴، سخن از دفاع تا پای جان از اعتقاد است و امید به پیروزی آرمان. محسن فاضل، می‌نویسد:

«بالاخره بعد از ۱۳۹ روز در زندان مجرد بودن و محروم از همه چیز، در چنین جو سیاسی، با یک دادگاه سریع، محکوم به اعدام شدم. اتهاماتی علیه من عنوان شد که هیچ دلیلی بر آن موجود نبود و نمی‌توانست باشد و... ولی این‌ها با این مسائل کاری ندارند. مسأله اساسی این است که من انقلابی هستم و مارکیست. و مارکیست در نگرش آنها مرتد است و محکوم به اعدام. فقط یک راه برای ادامه زندگی من هست و آنهم راه زندگی ای خست بار، یعنی خیانت به آرمان زحمتکشان و پرولتاریا... ما برای آینده‌ای پرشکوه برای زحمتکشان و پرولتاریا مبارزه می‌کردیم و نه برای مرگ باشکوه، ولی هرگاه مرگ و رفع‌های مختلف به هر صورت برای طی این مسیر ضروری باشند، کمترین چیز در نزدمان همین جان است...»

من ثروتی ندارم که راجع به آن وصیت کنم. هر آنچه در اینجا همراه من است و هرچه به اسم من بوده و یا پدرم می‌خواست به من بدهد، بایستی در همان راهی که زندگیم را در آن گذاشته ام صرف شود.<sup>۱۵</sup>

کریم جاویدی می‌نویسد:

«دیشب همراه رفقا (هشت رفیق و یک دوست مجاهد) ما را به دادگاه خواستند. دادگاه‌های یک دقیقه‌ای و قرون وسطایی، به علت دیر وقت بودن و اشتغال بیش از حد دادگاه‌ها، چهار نفر پیش موسوی جlad رفتند و پس از چند دقیقه برگشته‌اند. موسوی جlad به همه آنها مُحارب گفته بود و در صورت عدم همکاری با آنها اعدام را مطرح کرده بود... حکم ما از قبل تعیین شده است و ما نیز به عهد خونین خود که

<sup>۱۴</sup>- «حمسه‌ی پیکارگران شهید در سپیده دم اعدام»، چاپ اتحادیه‌های دانشجویان ایرانی در خارج کشور، هواداران سازمان پیکار، «وابسین نامه‌ها» (اسناد خونین مقاومت)، انتشارات شفایق، ۱۳۶۱، آلمان.

<sup>۱۵</sup>- پیشی.



ف. آوند ۱۹۸۳

به یاد خانم صفوی  
یافتن وصیت نامه‌ی فرزند اعدامی در میان لوازم او

همان مبارزه‌ی بی امانت با ارتقای حاکم است و جان باختن در راه منافع طبقه کارگر، بلشویک وار به استقبال مرگ خواهیم رفت... به عادرم که در بزرگ کردن من دچار زحمات فراوان شده است درود می‌فرستم و از او می‌خواهم که همه‌ی فرزندان انقلاب و کمونیست شهید را فرزندان خود بدانند و به تمام فامیل و آشنايان سلام رسانند. و امیدوارم که راه ما را ادامه دهند.»<sup>۱۶</sup>

وصیت‌نامه‌ی کریم، به بیان عقاید و نقطه نظرات او درباره‌ی تحولات جنبش و وظایف کمونیست‌ها می‌پردازد. به سخن‌گرفتن مرگ در این وصیت‌نامه‌ها با امید به فردای پیروزی انقلاب کارگران و زحمتکشان، درهم می‌آمیزد. سخن از انتخاب مرگ باشکوه در مقابل زندگی به نسبت آلوده است. مبارز خود را پاره‌ای از سازمانش می‌داند که راه او را ادامه خواهد داد. بدین گونه مرگ او متراffد نیست؛ بل پیوند با هستی زندگی و پیش‌رونده است.

نعمت الله مهاجرین می‌نویسد:

«ارتقای بداند که ریختن خون بهترین فرزندان خلق نمی‌تواند جلوی توفان انقلاب را که طومار آنها را درهم خواهد پیچید، بگیرد. این را تاریخ تمام جنبش‌های جهان ثابت کرده است.»<sup>۱۷</sup>

کامران دانش خواه می‌نویسد:

«مرگ چندان فاصله‌ای با من ندارد؛ ولی سریلند و با افتخار به پیشوازش می‌روم. زیرا که می‌دانم از مرگ ماست که فردای سرخ سوسیالیسم بر می‌خیزد و چه باشکوه است چنین مرگی.»<sup>۱۸</sup>

اسماعیل حسینی، می‌نویسد:

«من افتخار دارم که فدایی زیسته‌ام و فدایی وار می‌میرم. من مطمئن هستم که پیروزی از آن ماست. این راه اگرچه سخت است، ولی پیروزی حتمی است.»<sup>۱۹</sup>

حسن پیرانی، می‌نویسد:

«با درود به همه کمونیست‌های جهان و با درود به راه کارگر، من به خاطر کمونیسم و کارگران و زحمتکشان جانم را می‌دهم - تنها چیزی که دارم.»<sup>۲۰</sup>

محمد‌حسن دیانک شوری که در کشتار دسته‌جمعی زندانیان سیاسی در سال ۶۷ اعدام شد،

۱۶- پیشین.

۱۷- پیشین.

۱۸- پیشین.

۱۹- واپسی نامه‌ها.

۲۰- پیشین.

در نامه ای می نویسد:

«اما با قطع شاخه ها، جنگل که نمی میرد و این همه قازه اول عشق است. تاریخ در کوره‌ی نبرد زحمتکشان پاسخ دندان شکنی به این انقلاب فروشان رذل خواهد داد.»<sup>۱۱</sup>

## وصیت، شهادت، آرمان

چنین است که در عین عدم اعتقاد به جهان دیگر و باقی ماندن پس از مرگ، پیوستگی اعتقادی به جریان مبارزه‌ی طبقاتی، اندوه مرگ را پس می زند و احساس تداوم در جهان را که نبرد در آن به پیش می رود، بر می انگیزد. پس جایی برای اندوه نیست. در همه‌ی این وصیت نامه‌ها، تپرباران شده گان از پدر و مادر و نزدیکان خود خواسته‌اند که در مرگ شان عزا نگیرند.

بی‌شک در این وصیت نامه‌ها، عناصر فکری تقدیس "آرمان و سازمان" و تعهد "ایشار جان" در راه عقیده، همانندی‌هایی با مردم تقدیس شهادت دارد. مردمی که یکی از عناصر مهم شیعی گری "انقلابی" است و حاکمان اسلامی برای بسیج مردم در انقلاب و در جنگ و ترور مخالفین از آن بهره‌ی فراوان جسته‌اند.

اما اگر در چنین مقایسه‌ای تا آنجا پیش رویم که هرگونه رویکرد قهرمانانه به مرگ در زندان‌های جمهوری اسلامی را به حساب "مرام شهادت" بگذرانیم، حاصلی جز بدفهمی و نافهمی آنچه رخ داده و می دهد نخواهد بود.

جستجوی جاودانگی از راه تداوم در آرمان و ایشار جان در راه هدف، خاص مذهبیون نیست. هرگونه قهرمانی و ایشار در راه عقیده هم لزوماً به معنای تقدیس ایدئولوژی نیست. ادگار مورن در تحقیق جامعی پیرامون "انسان و مرگ" این نکته را بازمی شکافد.

همراه با تحلیل نگرش‌های گوناگون فلسفی و مذهبی به مرگ و جستجوی جاودانگی از راه باور به دنیای دیگر، تناسخ و دیگر اشکال ادامه‌ی زندگی پس از مرگ، مورن به تحلیل قهرمانی لاثیک در برابر مرگ می پردازد. آنجا که نه جستجوی پاداش اخروی و نه اندیشه‌ی تداوم در وجود، بلکه ارزش‌های اجتماعی و مدنی انسان او را به پذیرش مرگ قهرمانانه فرامی خوانند. در عین تأکید بر این نکته که "اخلاق میهن پرسنی" می تواند کشته شدن انسان‌ها در جنگ را با سر سپردن به دستگاه ایدئولوژیک و سیاسی و حکومتی توجیه کند، مورن به مقایسه‌ی میان اخلاق مدنی، با اخلاق میهن پرسنی می پردازد و نتیجه می گیرد که این دو اخلاق که هریک می توانند در شرایطی به انتخاب قهرمانانه‌ی "مرگ" برای دفاع از "ارزش‌ها" منجر گردند، لزوماً یکی نیستند:

«خوبی مشکل است که اخلاق مدنی را از میهن پرسنی خشک تمیز دهیم. چرا که

این یک می تواند به آن دیگری ارتقا باید و آن دیگری می تواند به این یک تنزل کند. اما می توانیم بگوییم که اخلاق مدنی زمانی آغاز می شود که دنباله روی "گله وار" و سرسپردگی بی قید و شرط به "میهن" پایان می باید. اخلاق مدنی براین اساس بنا می شود که جامعه در خدمت شهروندان است و در مقابل، فرد، آگاهانه و در صورت لزوم، از مقدم بودن خویش به نفع جامعه صرفنظر می کند؛ چرا که جامعه، فردیت مدنی شهروند را نمایندگی می کند و سرچشمہ‌ی تغذیه‌ی فردیت اوست.»<sup>۲۱</sup>

اما چنین اخلاق مدنی، از دیدگاه مورن، حاصل تحول رابطه‌ی فرد و جامعه است. در چنین منظری سخن از درهم آمیختگی بی قید و شرط شهروند و جامعه نیست؛ بلکه نوعی "قرارداد اجتماعی" رابطه‌ی میان شهروند و دولت را تعیین می کند. بدین گونه، کنش و واکنش فرد و جامعه در زمینه‌ی مرگ به نوعی "جاودانگی مدنی" می انجامد که در آن، بهترین بخش وجود فرد با ریشه‌های جامعه پیوند دارد. با اشاره به پیوند مرگ و افتخار در آن، مورن نتیجه می گیرد که اخلاق مدنی نیز در صورت آمیختگی با مضامین افتخار و ایشاره می تواند به نوعی نگرش مذهبی تقدیس کننده‌ی "مدنیت" و "قهرمانی" بینجامد. «بی شک، در مقایسه با قهرمانان سازی اشرافی "قهرمان-خدایان"، قهرمانان سازی از مردان بزرگ بر پایه‌ی مدنیت، نوعی پیروزی لائیک بر مرگ است. ولی اندکی کفایت می کند که ستایش لائیک از مرگ زیبا به ستایشی مذهبی فرو غلطد.»<sup>۲۲</sup>

اما به تأکید مورن، «اخلاق مدنی با تحول در جهت دیگر، یعنی در سوی کامل‌لائیک و ترقی خواه، راه خود را به سوی شهر جهانی (CITE UNIVERSELLE) و بشریت می گشاید.

در این حال اخلاق مدنی به "اخلاق" بدل می شود. یعنی به "فضیلت".»<sup>۲۳</sup>

به نظر مورن هماهنگی عالی میان فضیلت شهر وندی و بعد تحریدی "جامعه‌ی دموکراتیک" (CITE DEMOCRATICE) وجود دارد؛ «بر اساس فضیلت مدنیت است که قوانین جامعه از منافع شخصی فردی تحرید می گردد و بر اساس این تحرید است که شهروند می تواند انسان آزاد تلقی شود... در این نظام، در برابر جامعه‌ای که می پذیرد فقط در خدمت فرد باشد، فضیلت ایجاد می کند که مرگ به هیچ گرفته شود. وحشت از مرگ، و نیز توهّم جاودانگی پشت سر گذاشته می شود؛ مرگ من اهمیتی ندارد، چرا که زندگی من در پایه‌ی ریزی دیگر فردیت‌های آراسته به فضیلت، شرکت می کند که آنان نیز به نوبه‌ی خود...»<sup>۲۴</sup>

بدین گونه بشر در نبرد دائمی خویش با مرگ، همانطور که مورن می گوید نوعی "روايت

Edgar Morin: L'homme et la mort, ED: seuil, 1970 / Paris p 27,28

Edgar Morin / op. cit/ p 55,56

Edgar Morin / op. cit/ p 55,56

لائیک" را تقریر نموده که در آن، خرد او علیه مرگ سر بر می‌افرازد. "خرد آنکه می‌رزمد، خرد آنکه دانش می‌ورزد، خرد آنکه قانون می‌گذارد، و در ذهن او کلیتی برتر حاضر است که با حسِ لرزش ملایم افتخار، خود را وقف آن می‌کند. «مهر آن کس که عشق خود را به تمامی بشریت تعمیم می‌دهد... دوستی، برادری، شوهر کار، گرمای مطبوع جمع، و جذبه‌ی زندگی مدنی، نزدیکی مرگ و وحشت آن را دور می‌کنند.»"<sup>۲۴</sup>

### رودر رویی لائیک با مرگ

در وصیت نامه‌های بجا مانده از مبارزان لائیک و کمونیست در زندان‌های جمهوری اسلامی، در واقع با چنین روایتی از رو در رویی با مرگ روبرویم. روایتی که همانطور که مورن با ظرافت تمام تحلیل می‌کند، در بطنِ خویش به ابهامی آمیخته است که در آن امکان تبدیل به "نگرش مذهبی" و "سرسپردگی"، همانطور که امکان تحول به خرد و "آزادی"، وجود دارد. ما نظره‌های این هدو گرایش را در وصیت نامه‌های یاد شده می‌یابیم. اما بی‌شک، روایت مکتوب در این متن -اگر اصطلاح ادگار مورن را به وام بگیریم- نوعی "پیروزی لائیک بر مرگ" است. نشانگر آنکه در لحظه‌ی رو در رویی با مرگ، انسان بی‌آنکه به طناب "زندگی جاوید" و "بهشت موعود" آویزان شود، می‌تواند خویشتن را از سیاهی چاه هولناک نیستی بالا بکشد و با گفتن "نه" به زندانیان، بودن خود را اثبات کند.

بعد فعادین این رویارویی تنها با فهم تقابل زندانی با نظامی که له کردن، خوار کردن و نابودی "فردیت" او را هدف گرفته، پدیدار می‌شود. زندانی با گفتن "نه" و پذیرش مرگ، نه تنها از "آرمان" خود، بلکه بیش از آن از "فردیت" خویش دفاع می‌کند.

می‌گوئیل بناسایاک، متخصص روانکاوی اهل آرژانتین در تحلیل چراًی "حرف زدن در زیر شکنجه" چنین می‌گوید:

"ما از حرف زدن سر باز می‌زنیم، زیرا این امتناع، تنها راه نجات دادن چیزی از "خود" مان است. آنها بی که به سخنان قهرمانانه اعتقاد دارند - ولو بهترین نیت‌های موجود در جهان را داشته باشند- در اشتباه‌اند. این سکوت، این امتناع از سخن گفتن، چیزیست به مراتب کوچک‌تر، خاکی‌تر و فروتنانه‌تر، پراهام‌تر، انسانی‌تر و نهایتاً زیباتر؛ چون معنی این این است که ما با معنایی که به مرگ قریب الوقوع مان می‌دهیم، به زندگی معنا می‌بخشیم."<sup>۲۵</sup>

مهرداد چمنی، که خواهش از زندگی او برایم نوشته است، به گواهی هم بندانش در برابر

مرگ چنان بود که در زندگی، شبی پیش از دستگیری، مهرداد به نزدیکانش گفته بود: «زیباترین چیز زندگی است؛ که یک بار به انسان داده می‌شود. پس باید آن را چنان گذراند که سال‌های به هدر رفته‌ی عمر، موجب عذاب دردنای نشود؛ تا گذشته‌ی خوار و ناچیز بر پیشانی آدم مهر سفلگی نزند. تا به هنگام بدرود بگوید. سراسر زندگی و همه نیروهایم وقف زیباترین پدیده‌های جهان، وقف مبارزه در راه رهایی بشریت شد. پس باستی شافت وزندگی کرد. آخر یک بیماری بی معنی یا یک تصادف تراژیک می‌تواند رشته آن را بگسلد.» مهرداد که از مبارزان شناخته شده‌ی کرمانشاه بود، پس از دستگیری در زیر شکنجه جان داد.

همچنان که در سکوت زیر شکنجه، در سخنان زندانیان سیاسی هنگام رودرویی با مرگ، در پافشاری شان بر عقاید خویش و در تلاش شان برای پذیرش بی‌هراس مرگ، همین چیز کوچک، فروتنانه، خاکی، زیبا و انسانی را باز می‌یابیم. در برخی دیگر از این وصیت‌نامه‌ها، زندانی از "آرمان" و "سازمان" خویش سخنی بر زبان نراند. اما گفته است که چگونه به ناگزیر "مرگ" را می‌پذیرد تا از "بودن" خود دفاع کند.

رافیک نوشادیان کزاری در وصیت‌نامه‌ی خویش می‌نویسد:

«پدر و مادر و خواهرانِ خوبم، صدایتان را شنیدم و راحت از دنیا می‌روم. دخترانِ خوب، خواهرانم، شریف و پاک زندگی کنید و هیچ ننگی را نپذیرید. زندگی با ننگ هیچ رجحانی بر مرگ ندارد. من چیزی در این دنیا ندارم تا برای کسی جا بگذارم. جز خاطره‌ی روزهایی که بودم. مرگ هیچ مستله‌ای نیست. از تان برای چندین بار می‌خواهم که مرگ من باعث آن نگردد تا زندگی شما از هم بپاشد. زندگی را خیلی خوب به خاطر زیبایی‌هایش بگذرانید.»<sup>۲۷</sup>

نادر قندھاری می‌نویسد:

«از خانواده‌ی خود می‌خواهم که از مرگ من وحشت و بی‌صبری به دست نیاورند. من زندگی، تحرک، دوستی و شادی را می‌پرسیدم و از مرگ نفرت دارم، اما حالا که ناگزیر شده‌است، چاره‌ای نیست.»<sup>۲۸</sup>

عنایت سلطانزاده می‌نویسد:

«پدر و مادر عزیز، من دوست داشتم زندگی شرافتمندانه‌ای داشته باشم و زندگی را به خاطر زیبایی‌هایش دوست داشتم. زندگی واقعاً زیباست، مرگ را هم به خاطر زیبایی‌اش پذیرفتم.»<sup>۲۹</sup>

۲۷- واپسین نامه‌ها.

۲۸- پیشین.

۲۹- پیشین.

محمود زکی پور، در وصیت نامه‌ی خود خطاب به دخترش می‌گوید:

«من در آخرین لحظات زندگی، ترانه‌ی "مرا بیوس" را به یاد نوی می‌خوانم. دختر ک‌دلبندم، سعی کن وقتی بزرگ شدی رابطه‌ی همه خانواده را باهم حفظ کنی و همه جا بذر محبت و عشق بپاشی؛ انسان شریف و آزاده باشی و دلت برای مردم و میهن ما ایران بتپد...»<sup>۳۰</sup>

در برخی دیگر از وصیت نامه‌هایی که ما امکان خواندن آن را داشته‌ایم، زندانی تنها به گفت و گو و خدا حافظی با عزیزان خود پرداخته است. آنچه که در این نوشته‌های ساده تکان دهنده است، صمیمیتی بی‌آه و ناله است که شجاعت تیرباران شده را در لحظات آخر به نمایش می‌گذارد. اثروی از زاری در آن نیست. بر عکس، در هنگام نوشتن، زندانی در فکر آن است که عزیزان و نزدیکان خود را از اندوهِ رفتن خود تسلی دهد و به آنها بگوید که مرگ او را چون خود او با آرامش و سربلندی بپذیرند.

مهناز (منیزه) معنوی پرست، می‌نویسد:

«عزیزانم، گفتنی زیاد دارم، ولی دیگر نمی‌توانم چیزی بنویسم. آخرین لحظات را می‌خواهم به یادِ خاطرات خوشی که باهم بودیم، باشم.»<sup>۳۱</sup>

جمشید سپهوند به پدر و مادر و برادران و خواهران خویش می‌نویسد:

«عزیزان، اکنون که در واپسین لحظاتِ حیات خود قرار گرفته‌ام، قلبم سرشار از مهر و محبت شماست و برای شما و همه‌ی اقوام و عزیزان و انسان‌های شرافتمند می‌پند... من همیشه بهروزی و شادکامی شما را آرزو کرده‌ام و اکنون نیز جز این آرزوی ندارم... از شما تمنا دارم صبر و متانت خود را چون گذشته حفظ کنید.»<sup>۳۲</sup>

او به همسر خود چنین می‌گوید:

«اگرچه این مسطور را به عنوان آخرین گفتگو با محبوب خود بیان می‌کنم، اما تو باید بدانی که زندگی جریان دارد و هیچ گاه متوقف نخواهد شد. سعی کن حتی تشكیل خانواده بدھی و نام اولین فرزند خود را جمشید بنهی...»

فرج الله (بیوک)، در وصیت نامه‌ی خود برای نزدیکانش می‌نویسد:

«برای شما و خواهرانم و برادرانم و تمام دوستان و آشنایان زندگی خوش و خرمی آرزومندم و خواهش من از شما این است که برای من ناراحت نباشید... همسر دلбندم و پسر نازنیم، در این لحظات پایان زندگیم برای شما خوشی و خرمی آرزومندم.

۳۰- پیشین.

۳۱- پیشین.

۳۲- پیشین.